

QUICK START GUIDE



TOUR PRO 3



WHAT'S IN THE BOX



XS / S / M / L / XL



APP



JBL HEADPHONES



GET IT ON
Google Play



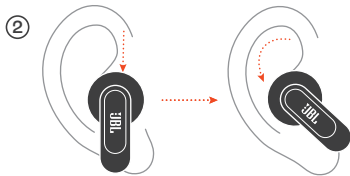
Download on the
App Store

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

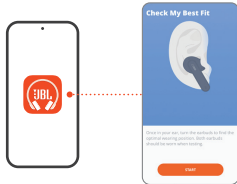


HOW TO WEAR

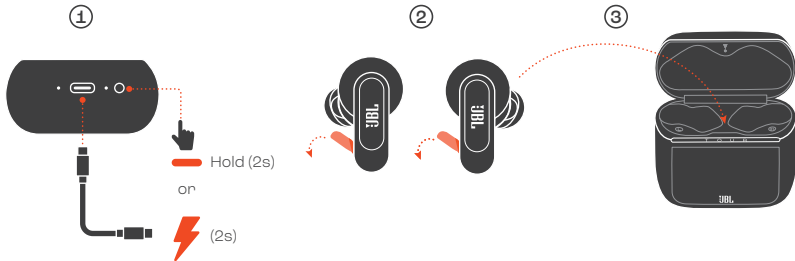
- ① Try different sizes for a perfect fit and audio performance.



③



FIRST TIME USE



POWER ON & CONNECT



Fast Pair

Others



Choose "JBL Tour Pro 3" to connect.

Android™



* Compatible with Android phones running 6+

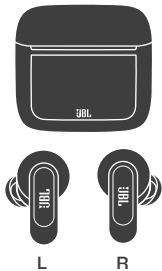


Windows 10 v1803+



Microsoft Swift Pair

DUAL CONNECT + SYNC

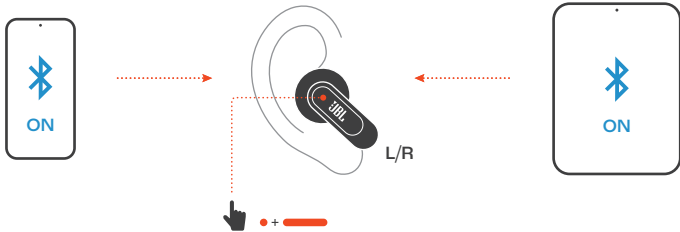


Stereo mode



Mono mode

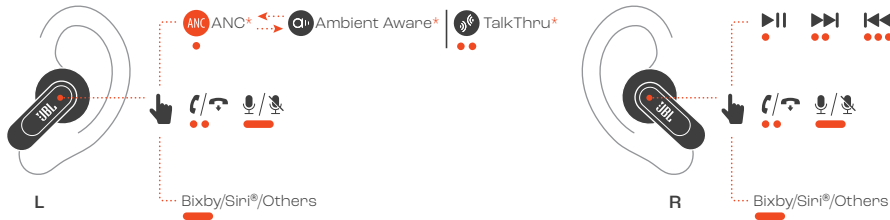
MULTI-POINT CONNECTION



(Maximum 2 devices)

● Tap × 1  Hold (5s)

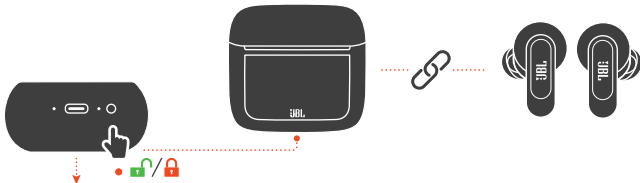
CONTROLS



● Tap × 1 ●● Tap × 2 ●●● Tap × 3 — Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL TOUR PRO 3 to JBL Headphones app .

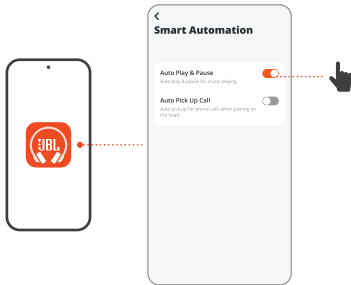
CONTROLS



● Press × 1

⇄ Swipe

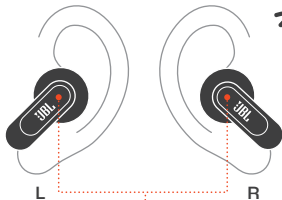
AUTO PLAY/PAUSE



SILENT NOW



z z z



SILENT NOW ON:

ANC	✓
Bluetooth	✗
Music	✗

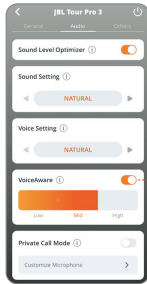
100%  = 10H

SILENT NOW OFF:

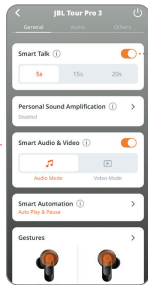
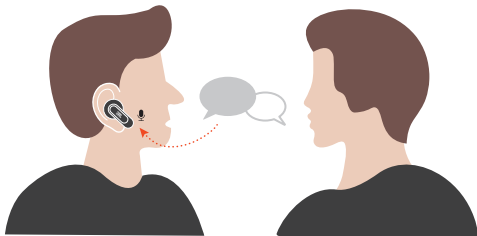
ANC	✓
Bluetooth	✓
Music	✓



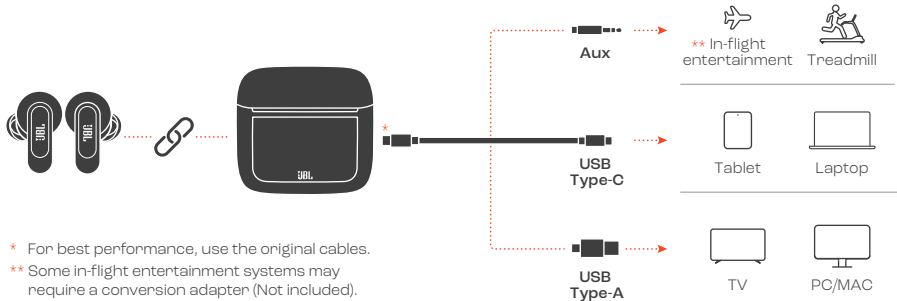
VOICEAWARE



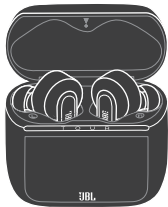
SMART TALK



AUDIO TRANSMITTER



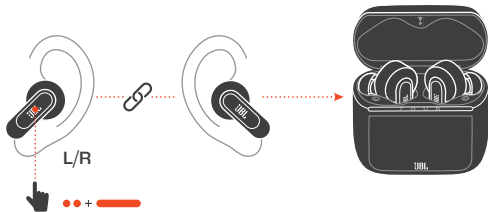
POWER OFF



MANUAL SETUP



Factory Reset

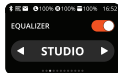
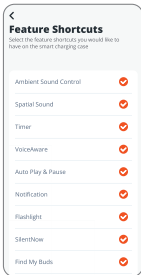
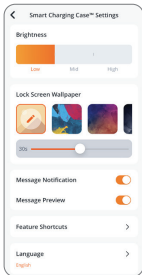


●● Tap × 2  Hold (5s)

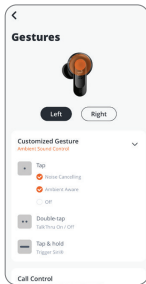
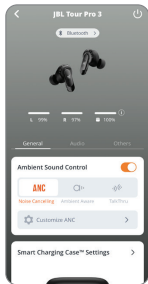
Restart



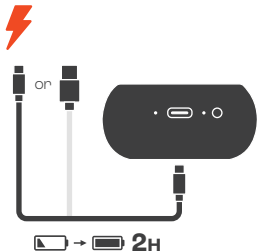
SMART CHARGING CASE™ SETTINGS



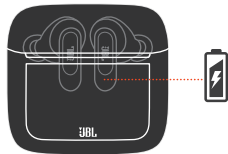
DO MORE WITH THE APP



CHARGING



Charging through a Qi-certified
wireless charging pad (Not included)



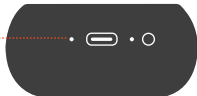
10MIN ⚡ = 3H 🎵

LED BEHAVIORS



-   BT connecting
-   BT connected
-   BT not connected

-   Low battery
-   Charging
-   Fully charged



TECH SPEC

Model (Earbud):	TOUR PRO 3
(Charging case):	TOUR PRO 3C
Driver size:	10.2 mm/ 0.402" Dynamic Driver + 5.1 mm x 2.8 mm Balanced Armature
Power supply:	5V --- 1A
Earbud:	5.6 g per pc (11.2 g combined) 0.01235 lbs per pc (0.02470 lbs combined)
Charging case:	71.8 g/ 0.158 lbs
Earbud battery type:	Lithium-ion battery (65 mAh/ 3.85 V)
Charging case battery type:	Lithium-ion battery (850 mAh/ 3.8 V)
Charging time:	2 hrs from empty
Music playtime with BT on and ANC off:	Up to 11 hrs
Music playtime with BT on and ANC on:	Up to 8 hrs
Music playtime with BT on and True Adaptive ANC on:	Up to 7 hrs
Talk time with ANC off:	Up to 5.5 hrs
Talk time with ANC on:	Up to 5.2 hrs



IP55

Frequency response:	20 Hz - 40 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	104 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version (Earbud):	5.3
Bluetooth version (Charging case):	5.3
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power (Earbud):	<13 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter power (Charging case):	<10 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation (Earbud):	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Bluetooth transmitter modulation (Charging case):	GFSK
Maximum operation temperature:	45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU APLIKACJA

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

Wypróbuj różne rozmiary, aby zyskać wygodę noszenia słuchawek i najlepsze parametry audio.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przytrzymaj (2 s) | lub ⚡ (2 s)

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

Inne
Wybierz „JBL Tour Pro 3”, aby nawiązać połączenie.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Tryb dźwięku stereo |
Tryb dźwięku mono

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Maks. dwa urządzenia

Stuknij x 1 | Przytrzymaj (5 s)

ELEMENTY STEROWANIA

ANC*

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie)*

TalkThru (rozmawiaj bez zdejmowania słuchawek)*
Bixby/Siri®/Inne

Stuknij x 1 | Stuknij x 2 |

Stuknij x 3 | Przytrzymaj (2 s)

* Włącz sterowanie

zaawansowane, łącząc słuchawki

JBL TOUR PRO 3 z aplikacją JBL

Headphones

ELEMENTY STEROWANIA

Naciśnij x 1 | Przeciągnij

AUTOMATYCZNE ODTWARZANIE

/ WSTRZYMANIE

WYCISZENIE

Wyciszenie włączone

Wyciszenie wyłączone

Przytrzymaj (5 s)

VOICEWARE

SMART TALK

TalkThru

TRANSMITTER AUDIO

Aux | ** System rozrywki

pokładowej | Bieżnia

USB-C | Tablet | Laptop

USB-A | TV | Komputer PC/MAC

* Aby uzyskać najlepszą wydajność, użyj oryginalnych kabli.

** Niektóre systemy rozrywki pokładowej mogą wymagać adaptera (nie jest dołączony

do zestawu).

WYŁĄCZANIE ZASILANIA RĘCZNA KONFIGURACJA

Przywracanie ustawień fabrycznych

Stuknij x 2 | Przytrzymaj (5 s)

Uruchom ponownie

Przytrzymaj (10 s)

USTAWIENIA ETUI SMART

CHARGING CASE™

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI

APLIKACJI

ŁADOWANIE

Ładowanie przez podkładkę do ładowania bezprzewodowego z certyfikatem Qi (sprzedawana osobno)

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model (Słuchawka):

TOUR PRO 3

(Edui ładujące):

TOUR PRO 3C

Rozmiar przetwornika:

Przetwornik dynamiczny 10,2 mm / 0,402" + przetworniki z kotwicą zrównoważoną 5,1 mm x 2,8 mm 5 V === 1 A

Zasilanie:

Słuchawka:

5,6 g każda (11,2 g razem)
0,01235 funta każda (0,02470 funta razem)

Etui ładujące:

71,8 g / 0,158 funta

Typ akumulatora do słuchawek:

Akumulator litowo-jonowy (65 mAh / 3,85 V)

Typ akumulatora w etui

Akumulator litowo-jonowy (850 mAh / 3,8 V)

Ładującym:

2 godz. od wyczerpania

Czas ładowania:

Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i wyłączonej funkcją ANC: do 11 godz

Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i ANC: do 8 godz

Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją True Adaptive ANC oraz BT: do 7 godz

Czas rozmawiania z wyłączonej funkcją ANC: do 5,5 godz.

Czas rozmawiania z włączoną funkcją ANC: do 5,2 godz

Pasma przenoszenia: 20 Hz - 40 kHz

Impedancja: 32 ohm

Czułość: 104 dB SPL przy 1 kHz

Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL: 95 dB

Czułość mikrofonu: -38 dBV/Pa przy 1 kHz

Wersja Bluetooth (Słuchawka): 5.3

Wersja Bluetooth (Etui ładujące): 5.3

Wersja profilu Bluetooth: A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz

Moc nadajnika Bluetooth (Słuchawka): <13 dBm (EIRP)

Moc nadajnika Bluetooth (Etui ładujące): <10 dBm (EIRP)

Modulacja nadajnika Bluetooth (Słuchawka): GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Modulacja nadajnika Bluetooth (Etui ładujące): GFSK

Maks. temperatura robocza: 45°C



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

- FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
- DA For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmonstre og omgivelser.
- DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.
- EL Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
- ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.
- FI Akun käyttöäin turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

- HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.
- IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.
- NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.
- NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmonster og omgivelserforhold.
- PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.
- PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.
- SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.
- TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.
- RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ZH-CN 为了保护电池寿命,请每至少 3 个月进行一次充满。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

ZH-TW 為保護電池的使用壽命,請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီ သက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

HE כדאי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5.0 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

- FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5,0 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- DA Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudstyret, og højst 5,0 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.
- DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5,0 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5,0 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.
- ES La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5,0 W para lograr la máxima velocidad de carga.
- FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5,0 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.
- HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5,0 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

- IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5,0 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.
- NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5,0 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.
- NO For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioustyret og 5,0 watt.
- PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieć się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5,0 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
- SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5,0 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.
- TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5,0 Watt arasında olmalıdır.

The product contains non-replaceable batteries.

Battery type: 1250PF4D, nominal voltage: 3.85V.

充电盒 CMIIT ID: 24J99830T900

耳机 CMIIT ID: 24J99830X466

制造商: Harman International Industries, Incorporated